







Wśród życia towarzyskiego.

Powieść EDYTY WHARTON. (Z angielskiego).

ciąg dalszy.)

Pani się dziwi skąd ja wiem o tem? — mowil, odpowiadajac na jej spojrzanie. — Moze pani zapomniala, ze jestem wlasnie Benedicta... ale, mniejsza o to teraz. Trzeba spojrzec sytuacji prosto w oczy. Pani Dorset, dla powodow, w ktore wchodzi nie mamy potrzeby, obeszla sie z panią niegodziwie ostatniej wiosny. Kaidy wie, czem jest pani Dorset i najlepszy jej przyjaciele nie ufaliby jej, gdyby chodzilo o ich wlasne interesy, ale, o ile kto nie jest zainteresowany, latwiej mu isc za nią, niz stanac przeciw niej i pani prostrza padla ofiara ich lenistwa i samolubstwa. Czy to nie jest jasne przedstawienie sprawy?.. Otóż, niektórzy mówią, że pani masz najlepszy sposob odpowiedzi w swoich

rełkach, że Jerzy Dorset ożeniłby się z panią jutro, gdybyś pani powiedziała mu wszystko, co wiesz i dała mu możność pokazania drzwi małżonce. I mnie się zdaje, że on uczyniłby to; ale pani, jak widać, nie chce takiego załatwienia sprawy i, patrząc na nią ze strony czysto praktycznej, myślę, że pani masz słuszność. Z takiej awantury nikt nie wychodzi z zupełnie czystym sumieniem, a jedynym sposobem mogącym przywrócić pani stanowisko, jest poparcie ze strony Berty Dorset, nie zaś walka z nią.

Urwał, by zaczerpnąć oddechu, ale nie by dać jej czas do wyrażenia oporu, jaki się w niej wzmagał; a gdy tak nalegał dalej, wyjaśniając myśl swoją ze szczerością człowieka, który nie wąpił o słuszności swej sprawy, wyrazi oburzenia zamierzał stopniowo na ustach Lily, powstrzymane siłą argumentów Rosedale'a.

Nie było czasu na dziwienie się, w jaki sposób dowiedział się o tem, że ona dostała te listy — cały świat zapadł się dla niej w mrok, wdziała tylko potworny blask celu, w jakim Rosedale chciał je zużytkować. A po pierwszej chwili przerażenia nie groza tego pomysłu sprawiała, że Lily byłaby gotowa poddać się jego woli, lecz raczej jej najtajniejsze pragnienia. Rosedale ożeniłby się z nią, gdyby mogła odzyskać przyjaźń Berty Dorset; a chcąc jawnie przywrócić tę przyjaźń i cofnięcie wszystkiego co spowodowało zerwanie stosunków, wystarczłoby zagrozić jej pani ową paczką, która takim cudownym sposobem dostała się w ręce Lily.

Miss Bart nagle uświadomiła sobie wyższość tego sposobu nad tym, jaki poddawał jej biedny Dorset. Jego plan polegał na jawnej obeldze, gdy ten redukował się do poufnego porozumienia, o którym nikt trzeci nie miał przetrzeby wiedzieć słowa. Przedstawione przez Rosedale'a w trzech słowach, jakgdyby chodziło o zawarcie wspólnego interesu, to porozumienie przybierało niewinny pozór wzajemnej umowy, niby objęcie w posiadanie własności, lub ułożenie warunków obowiązujących.

Rosedale w milczeniu Lily dopatrywał się

nie tylko stopniowego uznawania swego planu, ale także i świadomości szansa, jakie ten plan przedstawiał; i w końcu, gdy ona ciągle jeszcze stała, nie mówiąc słowa, wybuchnął, powracając do swojej sprawy: — Wszak pani teraz widzi jakie to proste? Nazwijmy wreszcie rzeczy po imieniu i wyjaśnijmy ostatecznie całą sprawę. Pani wiesz dobrze, że Berta Dorset nie mogłaby osiągnąć pani, gdyby nie było... właśnie... drobnych znaków zapytania przedtem... powodów do gadania... sądzę, że może się to zdarzyć pięknej pannie, mającej skąpych krewnych. Otóż, faktem jest, że coś się zdarzyło i Berta Dorset znalazła grunt gotowy. Pani pojmuje, do czego zmierzam? Te powody do gadania muszą być usunięte na zawsze. Nie dosyć doprowadzić Bertę Dorset do porządku... trzeba ją na tem stanowisku, jakie potem wobec pani zajmie, utrzymać. Przeszłość może być pani łatwo... ale w jaki sposób zdołasz pani utrzymać ją w tej obawie? Wykazując, że jesteś równie silną jak ona. Wszystkie listy na

świetle nie zdołają tego uczynić, dopóki pani będziesz w tem położeniu co teraz; ale, mając silne plecy za sobą, zrobisz z nią co zechcesz. To będzie moja rola w tej sprawie. i to właśnie proponuję pani. Pani bezumnie całej tej historii przeprowadzić nie zdołasz... nie lądź się pani. Za pół roku wrócą stare kłopoty, a może jeszcze gorsze; a oto stoję przed panią gotów jutro panią od nich uwolnić, jeśli pani zechce. Czy zechcesz mich Lily? — dodał, zbliżając się nagle.

Te słowa i ruch, jaki im towarzyszył, wytrzęsły Lily z odurzenia, w jakie stopniowo zapadła. Światło krętami dochodzi drogami do omłajęcej świadomości, a do Lily dotarło teraz droida spostrzeżenia, że jej domniemyany wspólnik za rzecz naturalną uważał, iż ona prawdopodobnie mu nie zaufa i może próbować będzie oszukać go i nie przyzna mu udziału w zdobywaniu.

(C. d. n.)

FABRYKA ASFALTU I PAPY DACHOWEJ inż. SZELIGI ŁYSZKIEWICZA LWÓW, UL. ŚM. MARCINA L. 29.

Szkodliwość nikotyny usunięta. „Salvesol-Noris“

Zimowy zakład pod WENECCYA dr. Ebersa Lido

Drobne ogłoszenia po 4 hl. od wyrazu.

BULION przemyślny, z drobiu i zwierząt, przy drożdżeniu mięsa sdrawa, pożywna i tania...

Taniej jak wazodzieł J. Kozłowski

Angielka szkła miedziane, związek naukowy, Klonowicza 7.

Miód potaniał! Najlepszy deserowy kruszcowy twardy 5 kor. 90 hal.

Winogrona, najlepsze i deserowe, codziennie świeżo...

4 pokoje z balkonem, kuchnią i spiżarnią na l. p. zaraz do wynajęcia.

Brzoskwinie, najlepsze, deserowe, codziennie świeżo...

Tanio nabyć można „Doroteum“ we Lwowie

„Doroteum“ we Lwowie przy ul. Sza... następujące przez szan. Państwo oddane przedmioty:

5 koron i więcej dziennego zarobku! Towarzystwo domowych robót podczoszkowych.

Colosseum w Pasazie Herwarto pod artystycznym kierownictwem Rudolfa Franzaka.

Akademik, wyprawny pedagog, wyjadzie na wieś.

Para szpaków, 5-letnie, miary 15 1/2, cena 1.600 k.

Para gniadych, bardzo ładnych, miary 15 1/2, cena 1.600 koron.

Józef Schuster, przeniosł swój szary skład i pracownię.

Schuster i Toczyński, pozostałe koldy i matrace sprzedajemy.

DOBRA, w cenie od 1/2 miliona koron żywy kto ma na sprzedaż.

„Nasz koniak Polski“ polecam w 3 gatunkach.

Szkola gospodarstwa domowego, Lwów — Chorążczyzna 6.

Marceli Dutkiewicz, fabryka wódek polskich w Krakowie.

Ak. Oddz. T. O. L. zwraca uwagę na tę firmę, która ofiarowuje znaczny procent na cele Towarzystwa Oświaty ludowej.

5 koron i więcej dziennego zarobku! Towarzystwo domowych robót podczoszkowych.

Colosseum w Pasazie Herwarto pod artystycznym kierownictwem Rudolfa Franzaka.

Ogłoszenia do wszystkich adreśników i firm, do ksiąg kursowych etc.

Para szpaków, 5-letnie, miary 15 1/2, cena 1.600 k.

Para gniadych, bardzo ładnych, miary 15 1/2, cena 1.600 koron.

Józef Schuster, przeniosł swój szary skład i pracownię.

Schuster i Toczyński, pozostałe koldy i matrace sprzedajemy.

DOBRA, w cenie od 1/2 miliona koron żywy kto ma na sprzedaż.

„Nasz koniak Polski“ polecam w 3 gatunkach.

Szkola gospodarstwa domowego, Lwów — Chorążczyzna 6.

Marceli Dutkiewicz, fabryka wódek polskich w Krakowie.

Ak. Oddz. T. O. L. zwraca uwagę na tę firmę, która ofiarowuje znaczny procent na cele Towarzystwa Oświaty ludowej.

5 koron i więcej dziennego zarobku! Towarzystwo domowych robót podczoszkowych.

Colosseum w Pasazie Herwarto pod artystycznym kierownictwem Rudolfa Franzaka.

Ogłoszenia do wszystkich adreśników i firm, do ksiąg kursowych etc.

Mr. W. Beldowski, Kraków 20. Ruch pociągów kolejowych.

Table with columns: POJAZD, Początek, Koniec, Z Lwowa do, Do Lwowa z. Lists train routes and schedules.

Drzewka, krzewy i sadzonki, w najlepszej jakości, do sadzenia jesienno, poleca Julian br. Brunicki.

Table with columns: POJAZD, Początek, Koniec, Z Lwowa do, Do Lwowa z. Lists train routes and schedules.